



Original : français

N° : ICC-01/04-01/07

Date : 22 février 2017

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II**

Composée comme suit : M. le juge Marc Perrin de Brichambaut, juge président  
Mme la juge Olga Herrera Carbuccion  
M. le juge Péter Kovács

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO  
AFFAIRE  
LE PROCUREUR *c.* GERMAIN KATANGA**

**Public**

**Ordonnance fixant la date du prononcé de l'ordonnance de réparation**

**Ordonnance à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

**Le conseil de Germain Katanga**

M<sup>e</sup> David Hooper

Mme Caroline Buisman

**Les représentants légaux des victimes**

M<sup>e</sup> Fidel Nsita Luvengika

**Les représentants légaux des**

**demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés**

**(participation/réparation)**

**Les représentants des États**

**Le Bureau du conseil public pour la**

**Défense**

**GREFFE**

**Le Greffier**

M. Herman von Hebel

**La Section d'appui aux conseils**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux  
témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des  
victimes et des réparations**

M. Philip Ambach

**Autres**

M. Pieter de Baan

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II** (« la Chambre ») de la Cour pénale internationale,

**SAISIE** par la Présidence, dans l'affaire *Le Procureur c. Germain Katanga*, de la procédure en réparation en vertu de l'article 75 du Statut<sup>1</sup>,

Conformément à l'article 75-2 du Statut et à la règle 144-1 du Règlement de procédure et de preuve,

Par la présente,

**INFORME** qu'elle tiendra une audience publique le 24 mars 2017 à 10h00, dans la salle d'audience I, afin de prononcer son ordonnance de réparation dans la présente affaire (l'« Ordonnance de réparation »), en présence du représentant légal en commun des victimes (le « Représentant légal »), l'équipe de défense de Germain Katanga (la « Défense » et « M. Katanga », respectivement) et le Fonds au profit des victimes.

**ENJOINT** au Greffe de mettre en place, dans la mesure du possible, une liaison vidéo entre la prison de Makala, en République démocratique du Congo (« RDC ») et la salle d'audience I afin de permettre à M. Katanga d'assister au prononcé de l'Ordonnance de réparation ;

**ENJOINT** au Greffe de mettre en place, dans la mesure du possible, une liaison vidéo entre Bunia, en RDC, et la salle d'audience I, afin de permettre au plus grand nombre possible de personnes intéressées, et en particulier les personnes qui ont

---

<sup>1</sup> Décision portant remplacement de deux juges de la Chambre de première instance II, 16 avril 2014, ICC-01/04-01/07-3468-tFRA et son annexe, ICC-01/04-01/07-3468-Anx1. Voir aussi ICC-01/04-01/07-T-346-FRA, p. 17, 1.15-20 et *Decision replacing two judges in Trial Chamber II*, 17 mars 2015, notifiée le 18 mars 2015, ICC-01/04-01/07-3530. Voir également *Decision assigning judges to divisions*, 13 mars 2015, ICC-01/04-01/07-3528.

déposé des demandes en réparation, d'assister au prononcé de l'Ordonnance de réparation ;

**AUTORISE** le Greffe, conjointement avec son Bureau extérieur à Kinshasa, en RDC, à contacter le Directeur de la prison de Makala afin d'organiser la mise en place d'une liaison vidéo entre la prison de Makala et la salle d'audience I et d'informer la Chambre du progrès de l'organisation ; et

**ENJOINT** au Représentant légal de veiller à ce que les personnes qui ont déposé des demandes en réparation soient en mesure d'assister au prononcé de l'Ordonnance de réparation.

Fait en anglais et en français, la version française faisant foi.

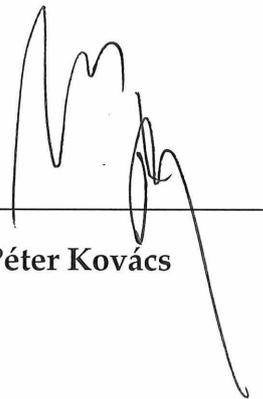


**M. le juge Marc Perrin de Brichambaut**

**Juge président**



**Mme la juge Olga Herrera Carbuccion**



**M. le juge Péter Kovács**

Fait le 22 février 2017

À La Haye (Pays-Bas)